



贵州民族大学学术文库
GUIZHOU MINZU DAXUE XUESHU WENKU

双笙



写本医籍语言研究

● 王亚丽 著



中央民族大学出版社
China Minzu University Press

DUNHUANGXIEBENYIJUYUYANYANJIU



贵州民族大学学术著作出版基金资助

GUIZHOU MINZUDAXUE XUESHUFUNDUO CHUBANJIN ZIZHU

本书为2012年度教育部人文社会科学青年基金项目的研究成果（项目批准号12YJC740105）



写本医籍语言研究

● 王亚丽 著



中央民族大学出版社
China Minzu University Press

DUNHUANGXIEBENYIJIYUYANYANJIU

图书在版编目 (CIP) 数据

敦煌写本医籍语言研究 / 王亚丽著. —北京: 中央民族大学出版社, 2017. 8

ISBN 978-7-5660-1399-6

I. ①敦… II. ①王… III. ①敦煌学—中医典籍—语言学—研究
IV. ①K870.6 ②R2—5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 163168 号

敦煌写本医籍语言研究

作 者 王亚丽

责任编辑 舒 松

责任校对 赵 静

封面设计 符 蓉

出 版 者 中央民族大学出版社

北京市海淀区中关村南大街 27 号 邮编: 100081

电 话: 68472815 (发行部)

传真: 68932751 (发行部)

68932218 (总编室)

68932447 (办公室)

发 行 者 全国各地新华书店

印 刷 厂 北京盛华达印刷有限公司

开 本 787×1092 (毫米) 1/16 印张: 25.25

字 数 420 千字

版 次 2017 年 8 月第 1 版 2017 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5660-1399-6

定 价 98.00 元

版权所有 翻印必究

凡 例

一、文中所引敦煌文献，一般依据《英藏敦煌文献》《法藏敦煌西域文献》《俄藏敦煌文献》《敦煌宝藏》等。藏于英国国家图书馆的敦煌文献，用 M. A. Stein 之名编号的，简称 S。藏于法国国家图书馆的敦煌文献，用 P. Pelliot 之名编号的，简称 P。《俄藏敦煌文献》以对之进行整理编目研究的学者 K. k. 弗鲁格名字的缩写字母 ϕ 或以敦煌两字译音的缩写字母 Δx 作为编目代号。文中涉及敦煌文献编号均用其简称。

二、为便于称引和醒目，除《俄藏敦煌文献》外，均在编号之前加了该卷标题，原卷有标题的使用原卷标题，原卷无标题的，为方便使用和照顾习见等原因，未重新拟题，多参照使用丛春雨《敦煌中医药全书》中的标题。

三、引录敦煌文献时，缺字或模糊不清用“口”表示，缺字或难以辨识有几字用几个“口”，不能确定具体字数的均用“ $\square$ ”表示，缺字根据上下文、文意、异本补出或假借字、错讹字在其后标出本字、正字等均用“（ ）”注明。

四、文中引用敦煌文献标明卷号，引用其他文献用脚注形式标注在征引文献中的具体页码。不便标注具体页码的，在脚注或文后征引文献中列出版本来源。

五、引录文献原文时，除特殊需求，诸如解说该俗体、繁体，或者没有对应的简化字等保留原形体外，其余均改作相应简化字。

六、为求行文简洁，文中引用前贤时修之说，皆直书其名，不赘先生等字样，敬慕未减。

内容摘要

敦煌写本的语料价值中一直备受关注的是口语性强的文献，事实上，敦煌文献因未经传世篡改，每类敦煌文献都有着独特的不可替代的研究价值。敦煌写本医卷总计有 100 余种，其中不乏传世史籍缺载或已佚的史料，又因医籍的特殊性，其中不乏其他文献鲜见的语言文化现象。

本书从文本用字、词汇、语法、文化方面对敦煌写本医籍进行研究。用字方面探讨了敦煌写本医籍用字现象及特点，并提供字典未见之字例和书证。词汇方面主要选取其中最为繁复又具特色的药名作为重点研究对象，穷尽性统计得到 1730 个药名，其中《中华药海》词条及别名、异名、处方名等均未收录的药名有 1020 个，占总药名的 59%。此外，《中医大辞典》词条未收达 69%，《汉语大词典》词条未收达 61%，不仅提供大量失收药名，部分药名还具有补充或提前已收词条书证的语料作用。语法方面选取量词的使用作为重点考察对象，为宋代以前的量词使用提供大量翔实可考的材料，部分量词的使用修正了旧说，确立了新说。语言与文化的密切联系已是共识，文化部分主要探讨医籍用语尤其是药名中蕴含的文化信息，挖掘其他文献罕见的文化现象，为传统文化研究提供新的史料。

目 录

第一章 概论	(1)
第一节 敦煌写本医籍简介及其语言研究概述	(1)
一、敦煌写本医籍简介	(1)
二、敦煌写本医籍语言研究概况	(23)
第二节 敦煌写本医籍语言研究价值及方法	(25)
一、敦煌写本医籍语言研究价值	(25)
二、敦煌写本医籍语言研究方法	(27)
第二章 敦煌写本医籍的文本用字	(29)
第一节 敦煌写本医籍文本用字的特点	(29)
一、用字特点概况	(29)
二、具体用字举隅	(33)
第二节 敦煌写本医籍文本用字的语料价值	(51)
一、补充字典未收之字例	(51)
二、为已收字例提供中古书证	(53)
三、为现代简化字溯源提供例证	(56)
第三章 敦煌写本医籍的词汇——以药名为例	(59)
第一节 植物类	(60)
一、草部	(61)

二、谷部	(111)
三、菜部	(128)
四、果部	(138)
五、木部	(147)
第二节 矿物类	(164)
一、水部	(165)
二、火部	(166)
三、土部	(166)
四、金属部	(168)
五、石部	(170)
第三节 动物类	(179)
一、虫部	(180)
二、鱼鳞部	(185)
三、介部	(188)
四、禽部	(190)
五、兽部	(195)
六、人部	(207)
第四节 器物类	(210)
第五节 其他药名类	(211)
小结	(215)
 第四章 敦煌写本医籍词汇的语料价值——以药名为例	(218)
第一节 词典编纂的语料作用	(218)
一、以《中华药海》已收药名为例	(218)
二、以《中医大辞典》已收药名为例	(222)
三、以《汉语大词典》已收词语为例	(238)
四、补充失收药名(词语)	(262)
第二节 部分药物名实考	(281)
一、胡豆	(281)
二、五香	(287)

三、鼠姑	(289)
四、小草	(289)
五、马间	(290)
六、白幕	(290)
七、水苏	(291)
八、马目毒公与鬼臼	(291)
九、女萎与萎蕤(蕤蕤)	(292)
十、沙参与知母(蛄母)	(293)
第五章 敦煌写本医籍中的语法——量词的使用	(295)
第一节 敦煌写本医籍中的专用名量词	(296)
一、度量衡	(296)
二、个体单位	(298)
三、集体单位	(308)
第二节 敦煌写本医籍中的借用名量词	(309)
一、借自名词	(309)
二、借自动词	(313)
第三节 敦煌写本医籍中的动量词	(315)
一、专用动量词	(315)
二、借用动量词	(319)
第四节 量词“息、撮、掘”考源溯流	(322)
一、“息”也可用为量词	(322)
二、量词“撮”源流考	(327)
三、量词“掘”	(340)
第六章 敦煌写本医籍语言与文化	(343)
第一节 巫祝文化	(344)
一、关于巫祝文化	(344)
二、敦煌写本医籍中的巫祝文化	(346)
三、中古巫祝文化特点	(351)

第二节 民俗文化	(352)
一、祝由方中的岁时节令民俗	(353)
二、祝由方中的信仰民俗	(356)
第三节 隐语文化	(362)
一、名似动物实植物	(363)
二、名似人名实植物	(364)
三、名似动物实矿物	(365)
四、其他名实不符类	(365)
第四节 药食同源文化	(368)
第五节 月令风俗	(372)
征引文献	(374)
主要参考文献	(385)

第一章 概论

第一节 敦煌写本医籍简介及其语言研究概述

一、敦煌写本医籍简介

敦煌写本医籍是指发现于敦煌莫高窟石室中的中医药古文献,包括专门医药文献及内容与医药相关的卷子。是我国已知出土医学卷子中为数最丰富的古医籍,先秦到宋代的医籍均有,大多为南北朝以后隋唐时代所著,计 100 多种。抄写年代为南北朝至宋,尤以唐代写本为最。

国外收藏的敦煌写卷有英国藏为斯坦因所获的万余种卷子,用 M. A. Stein 之名编号,简称 S 或斯。其中医药相关卷子有 51 种,分别为:《食疗本草》(S. 76),《疗胸痹心痛医方残卷》(S. 79),《脉诊法残卷》(S. 181),《伤寒论·辨脉法》(S. 202),《〈伍子胥变文〉中的药名诗》(S. 328),《茶酒论》(S. 406, S. 5774),《治病药名文书第一种》(S. 1467V),《治病药名文书第二种》(S. 1467),《〈阴阳书〉中有关病症与药名摘录》(S. 1468),《〈佚类书·医卜〉医家董奉郭玉传》(S. 2072),《绝谷仙方》(S. 2438),《杂证方书第一种》(S. 3347),《简便医方方书》(S. 3395),《〈救诸众生苦难经〉中的十种死病一》(S. 3417),《美容方书》(S. 4329),《求子方书》(S. 4433),《新修本草·果部、菜部、米部等》(S. 4534),《〈百一物本〉中的医用品》(S. 4636),《〈佛说疗痔病经〉中的病名》(S. 5379),《杂证方书第二种》(S. 5435),《佛家神妙补心丸》(S. 5598),《张仲景〈五脏论〉一卷》(S. 5614),《〈平脉略例〉一卷》(S. 5614, S. 6245),《五脏脉候阴阳相乘法》(S. 5614, S. 6245),

《占五脏声色源候》(S. 5614, S. 6245), 《〈类书〉上残存的医学术语》(S. 5725), 《灸经明堂》(S. 5737), 《残辟谷方》(S. 5795), 《残本草》(S. 5968), 《某僧向大德乞药状》(S. 5901), 《陵阳禁方残卷》(S. 6030), 《服食养生方书》(S. 6052), 《无名方书目录》(S. 6084), 《佛家香浴方》(S. 6107), 《灸法图》(S. 6168, S. 6262), 《妇科单药方书》(S. 6177), 《病症残卷》(S. 8289), 《王叔和脉经残卷》(S. 8289), 《病症和病名残卷》(S. 9431), 《〈新修本草·果部〉残卷》(S. 9434), 《病症残卷》(S. 9443), 《五石药方残卷》(S. 9936, S. 11363), 《药方残卷》(S. 9987), 《备急单验药方残卷》(S. 9987B₂ V), 《脉诊症候残卷》(S. 10527)。

法国所藏为伯希和所获万余种卷子, 用 P. Pelliot 之名编号, 简称 P 或伯。其中医药相关卷有 51 种, 分别为: 《张仲景〈五脏论〉一卷》(P. 2115, P. 2378, P. 2755), 《〈平脉略例〉一卷》(P. 2115), 《治病所须》(P. 2215), 《抛暗号》(P. 2305), 《天地阴阳交欢大乐赋》(P. 2539), 《杂证方书第三种》(P. 2565), 《王宗无忌单方》(P. 2635), 《佛家辟谷方》(P. 2637, P. 2703), 《杂证方书第四种》(P. 2662), 《杂证方书第五种》(P. 2662V), 《佛家医方》(P. 2665), 《单药方》(P. 2666), 《新集备急灸经》(P. 2675), 《茶酒论》(P. 2718, P. 2875), 《〈伍子胥变文〉中的药名诗》(P. 2794), 《杂证方书第六种》(P. 2882), 《〈劝善经〉中有关的七种死病一》(P. 3036), 《服气休粮及妙香丸子方》(P. 3043), 《道家合和金丹法》(P. 3093), 《杂证方书第七种》(P. 3144), 《脚气、疟病方书》(P. 3201), 《佛家香浴方》(P. 3230), 《佛家养生方》(P. 3244), 《人神日忌》(P. 3247), 《素问·三部九候论》(P. 3287), 《伤寒论·伤寒例》(P. 3287), 《不知名氏辨脉法》之一(P. 3287), 《伤寒论·辨脉法》(P. 3287), 《不知名氏辨脉法》之二(P. 3287), 《杂疗病药方》(P. 3378), 《〈玄感脉经〉一卷》(P. 3477), 《灵枢·邪气脏腑病形》(P. 3481), 《杂证方书第八种》(P. 3596), 《明堂五脏论》(P. 3655), 《七表八里三部脉》(P. 3655), 《青乌子脉诀》(P. 3655), 《新修本草·草部》(P. 3714), 《杂证方书第九种》(P. 3731), 《佛家语喻医方》(P. 3777), 《呼吸静功妙诀》(P. 3810),

《〈新修本草·菜部〉残卷》(P. 3822),《杂证方书第十种》(P. 3885),《佛家疗病催产方》(P. 3916),《头、目、产病方书》(P. 3930),《黑帝要略方》(P. 3960),《道家养生方》(P. 4038),《医方残片》(P. 5549)。

俄罗斯所藏为奥登堡所获近2万卷,以对之进行整理编目研究的学者兼收藏家K. K. 弗鲁格名字的缩写字母ф或以敦煌两字译音的缩写字母Дх作为编目代号。其中与医药相关卷子有46种,较英藏、法藏残损更多,内容总量不及英藏、法藏,分别为:《服药咒》(ф281),《钟乳散方》(ф356),《除咳逆短气方及专中丸方》(ф356V),《〈针灸甲乙经〉节选充实残本一》(Дх00235),《〈针灸甲乙经〉节选充实残本二》(Дх00239),《驱祟方》(Дх00506V),《〈黄帝内经〉〈难经〉摘录注本》(Дх00613),《妇科秘方》(Дх00924),《天竺鬼镜图并推得病日法》(Дх01258),《妇科医方残片》(Дх01295),《张仲景〈五脏论〉》(Дх01325),《黄帝内经残卷一》(Дх02683),《医卜书一》(Дх02800),《蒙学字书》(Дх02822),《脉经残卷》(Дх02869A),《医方残片一》(Дх02999),《医方残片二》(Дх03058),《〈针灸甲乙经〉节选充实残本三》(Дх03070),《医卜书二》(Дх03183),《推得病日法残片》(Дх04253),《妇科医方残片》(Дх04437),《〈救诸众生苦难经〉中的十种死病二》(Дх04537V),《残存阿胶等药物医方》(Дх04679),《习字残片中的身体部位及病名》(Дх04907),《〈劝善经〉中有关的七种死病二》(Дх04942),《妇人产后病医方》(Дх04996),《喉咽疾病残片》(Дх05457),《道家丹方》(Дх06057),《〈脉经〉节选》(Дх08644),《鬼疰心痛方》(Дх09170),《三种枉死及服药时间》(Дх09178),《阴阳五行学说残片》(Дх09882),《本草经集注·序录上残片》(Дх09882V),《八术》(Дх09888, Дх09888V),《五败十绝》(Дх09935, Дх09936, Дх10092),《治上气咳嗽等病医方》(Дх10298),《黄帝内经残卷二》(Дх11074),《五气不足》(Дх12495R, Дх12495V),《黄帝内经素问》(Дх17453),《医书杂抄》(Дх18165R, Дх18165V),《佛家医书》(Дх18173)。

日本保存和医药相关的敦煌文献藏于龙谷大学和天理大学等图书馆,同时个别私人也有所收藏。龙谷大学藏有《本草经集注·序录》(龙530),天理大学藏有残卷一片;羽田亨藏有《新修本草·序》《换须发方》

《药方》《占病书断》等。

国内收藏敦煌文献最多的是国家图书馆，甘肃、上海、天津等地也有若干卷子收藏，台湾也有部分收藏，总计 30 多家单位收藏有敦煌文献，另有私人保存若干篇。就目前已公布的来看，医药相关文献只有不多的几篇，有罗振玉收藏的《疗服石方》及《搜神记》（罗氏 017），另有张僮南家藏《辅行诀脏腑用药法要》等。

敦煌写本医籍或为书目未见史籍载述，内容散见于传世各书；或为书目及内容均未见史籍载述；或为史籍载其目、内容为传世医籍征引，但原书已佚。敦煌写本中还有藏文和于阗文写本的珍贵医药学著作。出土文献具有传世文献不可比拟的文献真实性和研究价值，为古医籍的校勘和辑佚提供了重要资料，也为语言文化研究提供了宝贵资料。敦煌写本医籍简要叙录如下。

（一）英藏医药相关卷子 51 种

1. 《食疗本草》（S. 76）。

此写本首尾残缺，存文 137 行，每行 20 字。无书名及撰者，内容与散见于《医心方》等中的《食疗本草》佚文相合，因称《食疗本草》。

2. 《疗胸痹心痛医方残卷》（S. 79）。

此写本首尾、上下均残，存文 7 行。内容为疗胸痹心痛医方。马继兴等《敦煌医药文献辑校》^①比照其内容，认为该写本是张仲景《伤寒杂病论》佚文的刻印本。

3. 《脉诊法残卷》（S. 181）。

此写本首尾、上下均残，存文 4 行。内容为诊脉之法。

4. 《伤寒论·辨脉法》（S. 202）。

此写本首尾均残，存文 103 行。内容与宋本《伤寒论·辨脉法第一》基本相同。

5. 《〈伍子胥变文〉中的药名诗》（S. 328）。

《伍子胥变文》有 4 种残卷：S. 328，S. 6331，P. 2794，P. 3213。其中

^① 马继兴等：《敦煌医药文献辑校》，南京：江苏古籍出版社，1998 年，第 43-44 页。

一段夫妻对话为用药名串成的诗，虽非医药著作，但涉及药名，故此参用。P. 3213 首全尾缺，S. 6331 首尾均残，仅存极少部分，以上两卷均无药名部分；S. 328，P. 2794 虽首尾均有残脱，但药名诗一段保存完整。

6. 《茶酒论》(S. 406, S. 5774)。

《茶酒论》有 4 种残卷：S. 406，S. 5774，P. 2718，P. 2875。P. 2718 全文完整，其余 3 种均有残脱。内容虽论茶、酒，但于医史亦有价值，故此参用。

7. 《治病药名文书第一种》(S. 1467V)、《治病药名文书第二种》(S. 1467)。

S. 1467 首尾均残，正背两面书写，背面为《治病药名文书第一种》，正面为《治病药名文书第二种》，共存医方 28 首。

8. 《〈阴阳书〉中有关病症与药名摘录》(S. 1468)。

此写本首尾均残，存文 78 行。虽多为迷信内容，但涉及病症及药名，故此参用。

9. 《〈佚类书·医卜〉医家董奉郭玉传》(S. 2072)。

此写本首尾均残，记载各行业历史人物故事，其中涉及东汉医家董奉、郭玉，故此参用。

10. 《绝谷仙方》(S. 2438)。

此写本首尾均残，前 69 行文字为辟谷服食诸方，第 70 行后为道经。此处参用前 69 行辟谷服食诸方内容。

11. 《杂证方书第一种》(S. 3347)。

此写本首尾均残，存文 129 行，医方 79 首。

12. 《简便医方方书》(S. 3395)。

此写本首尾均残，上部文字亦残，可考文字 32 行，医方 34 首。

13. 《〈救诸众生苦难经〉中的十种死病一》(S. 3417)。

S. 3417 为佛经《救诸众生苦难经》，宣扬弃恶从善之内容，其中涉及当时流行的 10 种疾病名称，故此参用。《〈救诸众生苦难经〉中的十种死病二》(Dx04537V) 与此 10 种死病内容基本相同。

14. 《美容方书》(S. 4329)。

此写本首尾均残，存文 48 行。内容主要为日用、美容类药方。

15. 《求子方书》(S. 4433)。

S. 4433 首尾均残，正背两面书写，正面为佛经，背面即此医方。医方存文 48 行，内容除药物总论等之外，存以房中补益为主的医方 27 首。

16. 《新修本草·果部、菜部、米部等》(S. 4534)。

S. 4534 为不连续的 2 个残片，残损严重，多处文字难辨。其中一片正背两面书写，背面为《宅经》，正面为《新修本草》残文，首尾均残，存文 10 行，第 7—10 行下部亦残，可辨栗、樱桃、梅实等，为果部内容。另一片首尾均残，但较前一片完整，存文更多，为菜部和米部内容。敦煌发现的《新修本草》写本有 5 种，此为其一，另 4 种为 S. 9434, P. 3714, P. 3822 及羽田亨藏《新修本草·序》。

17. 《〈百一物本〉中的医用药品》(S. 4636)。

S. 4636 正背两面书写，正面为《供养经》，背面即此《百一物本》。《百一物本》内容为开列僧侣所需各种物品之清册，其中包括医用物品，故此参用。

18. 《〈佛说疗痔病经〉中的病名》(S. 5379)。

此写本首尾均全，存文 23 行。内容为印度梵文汉译，所记痔病 10 余种。

19. 《杂证方书第二种》(S. 5435)。

此写本为册叶装，首尾均残，存 19 叶，每叶 7 行，每行 12 字。内容为杂病医方。

20. 《佛家神妙补心丸》(S. 5598)。

S. 5598 首尾均残，存文 38 行，前 24 行为佛经，第 25—38 行为一首医方，即神妙补心丸方，此处参用该医方。

21. 《张仲景〈五脏论〉一卷》(S. 5614)。

S. 5614 首全尾残，存文 195 行，前后连续抄录四书，依次为张仲景《五脏论》《平脉略例》《五脏脉候阴阳相乘法》《占五脏声色源候》。第 1—83 行即此《张仲景〈五脏论〉一卷》，因卷首题为“《五脏论》一卷，张仲景撰”，故据此拟题。

敦煌出土的《张仲景〈五脏论〉》另有 P. 2115, P. 2378, P. 2755, Dx01325 等写本。

22. 《〈平脉略例〉一卷》(S. 5614, S. 6245)。

S. 5614 第 83—164 行即此《〈平脉略例〉一卷》，文首题为“平脉略例一卷”。

S. 6245 正背两面书写，正面为道经，背面为医学内容，首尾、上下均残，存文 39 行，依次抄录三书：《五脏脉候阴阳相乘法》《占五脏声色源候》《平脉略例》。第 34—39 行为《平脉略例》，与 S. 5614《〈平脉略例〉一卷》中部分内容同。另 P. 2115 亦有《平脉略例》。

23. 《五脏脉候阴阳相乘法》(S. 5614, S. 6245)。

S. 5614 第 165—191 行为《五脏脉候阴阳相乘法》，原文题为“五脏脉候阴阳相乘法”。

S. 6245 第 1—30 行为《五脏脉候阴阳相乘法》，原文无题名，内容与 S. 5614《五脏脉候阴阳相乘法》相同。

24. 《占五脏声色源候》(S. 5614, S. 6245)。

S. 5614 第 192—195 行为《占五脏声色源候》，“占五脏声色源候”为原题，内容为五脏与五官、情志、五色的配属关系，论述五脏病症。

S. 6245 第 31—33 行为《占五脏声色源候》，内容与 S. 5614《占五脏声色源候》相同。

25. 《〈类书〉上残存的医学术语》(S. 5725)。

此写本首尾、上下均残，卷内亦有脱落，内容有东王父、西王母等神话人物，具体书名不考，因其中涉及病疮致死的医案，故此参用。

26. 《灸经明堂》(S. 5737)。

此写本首全尾残，存文 22 行。原题为“灸经明堂”，内容为一月三十日人身禁灸部位等。其中部分内容亦见于别的敦煌写本，如《新集备急灸经》等。

27. 《残辟谷方》(S. 5795)。

此写本首尾及下半截均残，存文 12 行，医方 6 首，主要为辟谷方。

28. 《残本草》(S. 5968)。

此写本首尾及上半截均残，存文 24 行。内容为本草序例类。

29. 《某僧向大德乞药状》(S. 5901)。

此写本首尾完整，存文 5 行，为某僧向施主乞求布施药物的名单，涉

及药物名称，故此参用。

30. 《陵阳禁方残卷》(S. 6030)。

此写本首尾均残，存文 19 行，第 1—8 行为一首禁方的后半部分，后为祈禳之文及七步足迹图，与医药不涉，此处参用前 8 行。

31. 《服食养生方书》(S. 6052)。

此写本首尾均残，存文 33 行，载养生服食方等 13 首。

32. 《无名方书目录》(S. 6084)。

此写本首尾均残，存文 9 行。内容为某一方书的目录部分，可辨识其中十数条方名。

33. 《佛家香浴方》(S. 6107)。

此写本为 S. 6107 佛经《金光明最胜王经·大辨才天女品第十五》中抽取出来的香浴方，无方名，涉及 32 味香药，每药名后附记梵文译音。还有另一敦煌出土的写本 P. 3230 与之内容相同。

34. 《灸法图》(S. 6168, S. 6262)。

《灸法图》原写本断为数段，仅存 6 段，各段前后不相连接。其中的 2 段编号为 S. 6168，另 4 段编号为 S. 6262。内容先写主病之文，再绘用穴之图。

35. 《妇科单药方书》(S. 6177)。

S. 6177 正背两面书写，正面为《孝经》，背面即此《妇科单药方书》。《妇科单药方书》首尾均残，存文 10 行，载妇科医方等 9 首。

36. 《病症残卷》(S. 8289)。

S. 8289 首尾及上半部均残，存文 46 行，第 1—17 行即此《病症残卷》，第 18—46 行为《王叔和脉经残卷》。《病症残卷》杂记内科各种病症，但无治疗医方。

37. 《王叔和脉经残卷》(S. 8289)。

S. 8289 第 18—46 行即此《王叔和脉经残卷》。内容与传世本王叔和《脉经》序及首篇内容相同。

38. 《病症和病名残卷》(S. 9431)。

此写本首尾及上半部均残，存文 6 行。内容为病症和病名，无治疗医方。